

Zeitschrift:	Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali
Herausgeber:	Schweizerische Naturforschende Gesellschaft
Band:	128 (1948)
Rubrik:	Bericht des Zentralvorstands, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eigentum der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

(Siehe « Verhandlungen » 1935, Einsiedeln, S. 46)

Druckschriften

(Siehe « Verhandlungen » 1935, Einsiedeln, S. 47)

Bibliographie der Reglemente der Kommissionen usw.

(Siehe « Verhandlungen » 1945, Fribourg, S. 281)

Reglement der Hydrologischen Kommission, Seite 296 dieses Bandes.

Änderung des Statuts für den Fonds Cécile Rübel der S. N. G., Seite 300 dieses Bandes.

**Veröffentlichungen des Jahres 1947
der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft
und ihrer Zweiggesellschaften**

(Siehe Berichte der publizierenden Kommissionen und Zweiggesellschaften.)

III.

Bericht des Zentralvorstands, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

Rapport du Comité central, Rapport financier, Inventaires et Publications

Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario, Inventarii e Pubblicazioni

Bericht des Zentralvorstandes der S. N. G.

über das Jahr 1947

erstattet durch *A. v. Muralt*

Im Mittelpunkt der Arbeiten des Zentralvorstandes steht einerseits die Sorge um die jetzigen Bundeskredite, die in keiner Weise mit dem Absinken des Kaufwertes Schritt gehalten haben und außerdem noch gekürzt werden sollen, und andererseits die Sorge darüber, daß die Schweiz sich heute gegenüber anderen europäischen Ländern in der staatlichen Förderung der Grundlagenforschung in einem ganz bedenklichen Rückstand befindet. Die Hoffnung auf eine Verbesserung der jetzigen Kredite besteht und muß bestehen, wenn die Arbeit der Kommissionen, die teilweise wissenschaftliche Landesanstalten ersetzen, nicht eingestellt werden soll. Die noch wichtigere Frage der Förderung der Wissenschaft durch den Bund wird von einer erweiterten Kommission zur Gründung eines Nationalfonds bearbeitet. Eine Denkschrift wird ausgearbeitet und soll zu gegebener Zeit dem Bundesrat überreicht werden.

Mitgliederbestand

Den 28 Neuaufnahmen stehen im Berichtsjahre 15 Todesfälle und 7 Austritte gegenüber. Das ergibt eine Zunahme von 6 Mitgliedern. Als Ehrenmitglieder ernannte der Senat am 7. Juni Dr. Roger Heim, directeur du laboratoire de cryptogamie, Muséum d'Histoire naturelle, Paris, und Dr. John Ramsbotten, director, Botanical Division of the Natural History Museum, London.

Sitzungen und Jahresversammlung

Der Zentralvorstand erledigte seine Geschäfte in 8 Sitzungen. Am 7. Juni fand die Sitzung des Senates statt. Dieser nahm die Einladung der St. Gallischen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft an, die Jahresversammlung 1948 in St. Gallen unter dem Jahrespräsidium des Herrn F. Sacher abzuhalten. Die Tagung der S. N. G. in Genf vom 30. August bis

1. September hatte dank der sorgfältigen Vorbereitung des Jahreskomitees und der großen Gastfreundschaft der Genfer einen durchschlagenden Erfolg. Als erfreuliche Tatsache kann dazu noch erwähnt werden, daß das Genfer Komitee nicht nur auf jegliche Vergütung für Druckspesen und Spedition der Programme verzichtete, sondern überdies dem Zentralfonds ein Geschenk von Fr. 500.— zukommen ließ. — In der Mitgliederversammlung wurde der vom Senat angenommene Vorschlag des Zentralvorstandes, die Verhandlungen der S. N. G. als Sonderheft der «Experientia» zu publizieren, zurückgewiesen. Die weiteren Verhandlungen mit dem Verlag haben dazu geführt, daß das Projekt aufgegeben werden muß. Dies ist deswegen sehr bedauerlich, weil beim jetzigen Publikationsmodus beinahe der gesamte Mitgliederbeitrag für den Druck der «Verhandlungen» verbraucht wird. Ein finanzielles Gleichgewicht kann nur erreicht werden, wenn entweder der Mitgliederbeitrag erhöht oder die Druckkosten gesenkt werden.

Kommissionen und Zweiggesellschaften

Ihre Tätigkeit ist, wie jedes Jahr, in kurzen Berichten festgehalten, die in den «Verhandlungen» zu finden sind. Der Zentralvorstand hat sich jeweils nach Möglichkeit durch eines seiner Mitglieder an den Kommissionssitzungen vertreten lassen.

Spölkraftwerk

Die Planung eines Kraftwerkes im Spölgebiet ist für die S. N. G. sehr schmerzlich, denn sie tangiert in jeder Form die seinerzeit garantierte Unverletzlichkeit des Parkgebietes. Der Zentralvorstand hat daher, gemeinsam mit dem Präsidenten der Nationalparkkommission (Prof. Handschin), alles unternommen, um den Bundesrat und die Öffentlichkeit über die Gefahr, die dem Nationalpark droht, aufzuklären. Leider wurde diesen Stimmen wenig Gehör geschenkt, und die Verhandlungen gehen unbekümmert um diese Proteste der Naturforscher weiter. Die idealen Gesichtspunkte, die bei der Einweihung des Parkes so gefeiert wurden, haben leider heute ein geringes Gewicht auf der politischen Waage, wenn es um realistische Fragen der Stromerzeugung geht. Der Zentralvorstand hofft aber noch immer, es werde der Standpunkt des Naturschutzes doch noch Verständnis finden und der Park könne unberührt erhalten bleiben.

Publikationen

Die Denkschriften-Kommission hat im Jahre 1947 keine Veröffentlichungen herausgegeben. Der Zentralvorstand publizierte den Verhandlungsband 1947, dessen wissenschaftlicher Teil leider nur 127 Seiten stark ist gegenüber 230 Seiten im Jahre 1946 und 247 Seiten im Jahre 1945. Zu diesen beiden vom Zentralvorstand herausgegebenen Serien kommen die Veröffentlichungen der verschiedenen Kommissionen und Zweiggesellschaften.

Einladungen und Jubiläen

Einer Einladung zu der Jahrhundertfeier der österreichischen Akademie der Wissenschaften in Wien, die im Mai stattfand, ist der Zentralpräsident gefolgt und hat bei diesem Anlaß eine Glückwunschadresse der S. N. G. übergeben. Die S. N. G. war weiter zu den Bicentennial ceremonies der Princeton University eingeladen; Herr Prof. J. Weigle, der sich zu jener Zeit in Amerika befand, hatte die Freundlichkeit, unsere Gesellschaft an den Feierlichkeiten zu vertreten.

Internationale wissenschaftliche Organisationen

Am VI. Internationalen Zellforscherkongreß in Stockholm vom 20.—26. Juli nahm als offizieller Delegierter Herr Prof. W. H. Schopfer teil. Zu der Mitte Oktober in Paris abgehaltenen Sitzung der Kommission der europäischen Mitglieder der Internationalen Association für Geodäsie zur Behandlung der Frage der Gesamtausgleichung der europäischen Triangulationsnetze wurden die Herren Prof. Kobold und Prof. Bäschlin vom Bundesrat delegiert, und am internationalen Kongreß für reine und angewandte Chemie vom 17.—24. Juli in Paris war die Schweiz durch die Herren Prof. Briner und Prof. Karrer vertreten.

Entgegenkommend haben die Bundesbehörden alle rückständigen Beiträge an die internationalen Unionen und Konstantentabellen, die während der Kriegsjahre aufgelaufen sind, nachbezahlt, wofür wir ihnen an dieser Stelle bestens danken.

Auf Wunsch der Royal Society, London, hat der Zentralpräsident für deren « Notes and Records » einen Bericht über unsere Akademie geschrieben.

Dr. Hagen aus Zürich hat auf Ersuchen der Bundesbehörden durch unsere Vermittlung eine englische Studiengruppe « The Play Society » nach Arolla begleitet.

Finanzielles

Der Rechnungsabschluß des Jahres 1947 ergab bei Fr. 58 545.74 Einnahmen und Fr. 59 033.07 Ausgaben einen Rückschlag der Betriebsrechnung von Fr. 487.33. Aus dem Rechnungsbericht des Quästors geht hervor, daß die Mehrausgaben bedeutend höher geworden wären, wenn nicht der wissenschaftliche Teil der « Verhandlungen » dies Jahr ausnahmsweise wesentliche Kürzungen erfahren hätte. Das Gleichgewicht des Budgets ist darum nach wie vor stark gefährdet. Besonders dankbar ist hier zwei Legaten unseres verstorbenen Mitgliedes Herrn Dr. La Nicca zu gedenken, wovon nominell Fr. 5000.— für den Zentralfonds und nominell Fr. 33 105.50 für die Stiftung Dr. J. de Giacomi bestimmt sind.

Die von den Bundesbehörden an die S. N. G. gewährten Kredite betrugen für 1947 Fr. 172 000.— (ohne die Vergütungen für die rückständigen Beiträge an die internationalen Unionen), also Fr. 6000.— weniger als letztes Jahr.

Bericht über die Quästoratsrechnungen der S. N. G. für das Jahr 1947

Die Betriebsrechnung für das laufende Jahr weist einen Rückschlag von Fr. 487.33 auf; das disponible Kapital vermindert sich von Fr. 10 800.95 auf Fr. 10 310.57. Die Mehrausgaben der Betriebsrechnung wären wesentlich höher geworden, wenn nicht der wissenschaftliche Teil der Verhandlungen ausnahmsweise dadurch eine wesentliche Kürzung erfahren hätte, daß zwei Hauptvorträge nur im Resumé erschienen sind und zudem ein Teil der Sektionsreferate anderswo publiziert wurden. Die « Verhandlungen » kosteten deshalb nur Fr. 8 620.85 gegenüber Fr. 10 610.85 (ohne Mitgliederverzeichnis) im Jahre 1946.

Dem unantastbaren Stammkapital wurden Fr. 799.50 zugewiesen, herrührend aus den Beiträgen von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern.

Durch die dankenswerte Übernahme der Kosten für die Vorbereitung der Jahresversammlung Genf durch den Jahresvorstand wurde auch dieses Jahr die Zentralkasse entlastet. Darüber hinaus hat der Jahresvorstand Genf noch Fr. 500.— dem Zentralfonds überwiesen, wofür wir ihm auch an dieser Stelle herzlich danken. Bestens verdanken möchten wir ferner die Legate von nom. Fr. 5000.— für den Zentralfonds und nom. Fr. 33 105.50 für die Stiftung Dr. J. de Giacomi unseres verstorbenen Mitgliedes Dr. R. La Nicca, Präsident der Kommission für die Stiftung Dr. J. de Giacomi.

Die Zinseingänge aus Wertschriften und Bankheften des Gesellschaftskapitals und der übrigen von uns verwalteten Fonds betrugen Fr. 31 688.55.

Die Wertschriften erhöhten sich von nom. Fr. 930 284.— auf nom. Fr. 937 917.—; hiezu kommt das Legat Dr. R. La Nicca von nom. Fr. 31 700.—.

Die von uns verwaltete « Amrein-Troller-Stiftung » wurde aufgehoben und der Betrag von Fr. 3123.25 an den Schweiz. Naturschutzbund als Beitrag an die Druckkosten der « S. N. K. » ausbezahlt.

Bern, den 20. Mai 1948.

M. Schürer.

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1947

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft :	
Denkschriften-Kommission	20
Gletscher-Kommission	21
Kryptogamen-Kommission	22
Geotechnische Kommission	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	24
Pflanzengeographische Kommission	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	26
Hydrobiologische Kommission	27
Jungfraujoch-Kommission	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1947</i>	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :

Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33
Rapport des vérificateurs des comptes	34

I. Betriebsrechnung

1

	Einnahmen	Fr.
A. 1. Einzahlung von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern	799.50	
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	10 827.—	
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern	2 500.—	
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie	51.—	
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	4 583.15	
5. Geschenke	—	
B. Überträge von Kapitalrechnungen	<u>39 785.09</u>	
	<u>58 545.74</u>	

C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft, siehe 3.

	Ausgaben	
A. 1. Jahresversammlung Genf	—	
2. Herausgabe der Verhandlungen 1947	8 620.85	
3. Mitgliederverzeichnis 1949	500.—	
4. Verwaltungskosten	13 489.58	
5. Diverses	230.20	
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital der lebenslänglichen Mitgliederbeiträge	799.50	
7. Ankauf der Euler-Werke	100.—	
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen	<u>35 292.94</u>	
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28	<u>—</u>	
	<u>59 033.07</u>	

	Abschluß	Fr.
Total der Einnahmen	58 545.74	
Total der Ausgaben	<u>59 033.07</u>	
Rückschlag der Betriebsrechnung	<u>487.33</u>	

2

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1947

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggesellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 199 803.55

	Fr.
B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:	
a) Direkt : Geodätische Kommission	46 000.—
b) An die S. N. G. :	
1. Quästorat der S. N. G.	80 803.55
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer	73 000.—
	<u>153 803.55</u>
	<u>199 803.55</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag
von Fr. 153 803.55 (siehe oben B b).

Fr.

1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen:

Geologische Kommission	73 000.—
Denkschriften-Kommission	8 000.—
Geotechnische Kommission	11 000.—
Gletscher-Kommission	6 500.—
Hydrobiologische Kommission	2 000.—
Naturw. Reisestipendium-Kommission	2 500.—
Kryptogamen-Kommission	3 000.—
Pflanzengeographische Kommission	3 000.—
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	2 500.—
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfraujoch	1 000.—
	39 500.—

2. Überweisungen an Zweiggesellschaften:

Schweiz. Zoologische Gesellschaft	3 500.—
Schweiz. Botanische Gesellschaft	4 000.—
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1 000.—
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1 000.—
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3 000.—
Schweiz. Chemische Gesellschaft	—.—
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1 000.—
Helvetica Physica Acta	—.—
	13 500.—

3. Beiträge an die internationalen Unionen:

Union int. de géodésie et géophysique	12 152.—
Union int. d'astronomie	2 537.75
Conseil int. des Unions scientifiques	1 714.30
Union Radio-Scientifiques int.	1 071.45
Union int. de Physique pure et appliquée	86.30
Union int. de Chimie pure et appliquée	1 941.75
Union int. de biologie	300.—
Tables annuelles de Constantes	19 803.55
	8 000.—
	153 803.55

II. Kapitalrechnungen

4

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr 10 800.95

B. Einnahmen:

Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung	3 486.40
Bank- und Postcheckzinsen	163.90
	3 650.30

C. Ausgaben:

Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	3 650.30
Bankspesen	3.05
	3 653.35
Rückschlag der Betriebsrechnung	487.33
Rückschlag der Kapitalrechnung	4 140.68
	490.38
D. Vortrag auf neue Rechnung	10 310.57

Stammgutrechnung		Fr.	5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		114 565.99	
B. Einnahmen	3 486.40		
Ablösung der Jahreszahlungen von 4 lebenslänglichen Mitgliedern	799.50	4 285.90	
C. Ausgaben :			
Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung		3 486.40	
Vorschlag der Stammgutrechnung			799.50
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947			<u>115 365.49</u>

Fonds Cécile Rübel		6
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		25 000.—
B. Einnahmen	844.85	
C. Ausgaben	844.85	—.—
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>25 000.—</u>

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		33 135.61
B. Einnahmen	31 000.45	
C. Ausgaben	<u>30 357.80</u>	
Vorschlag der Kapitalrechnung		642.65
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947		<u>33 778.26</u>

Legat Prof. F. A. Forel		8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		2 231.50
B. Einnahmen	43.—	
C. Ausgaben	—.—	
Vorschlag des Legates		43.—
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1947		<u>2 274.50</u>

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie		9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		50 000.—
B. Einnahmen	1 473.50	
C. Ausgaben	1 473.50	—.—
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947		<u>50 000.—</u>

Fonds für die Reserve in Robenhausen		10
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr		2 177.95
B. Einnahmen	36.70	
C. Ausgaben	2.—	
Vorschlag des Fonds		34.70
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947		<u>2 212.65</u>

11	Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	Fr.
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	345 272.25
B.	Einnahmen	12 080.50
C.	Ausgaben	<u>9 035.54</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>3 044.96</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1947	<u>* 348 317.21</u>
* Hiezu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 33 105.50.		
12	Fonds « Aargauerstiftung »	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	11 188.85
B.	Einnahmen	448.40
C.	Ausgaben	<u>245.25</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>203.15</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1947	<u>11 392.—</u>
13	Fonds Daniel Jenny	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	16 491.—
B.	Einnahmen	514.75
C.	Ausgaben	<u>111.85</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>402.90</u>
D.	Vortrag auf neue Rechnung	<u>16 893.90</u>
14	Zentralfonds	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	266 473.65
B.	Einnahmen	14 193.80
C.	Ausgaben	<u>7 960.50</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>6 233.30</u>
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1947	<u>272 706.95</u>
15	Legat Fanny Custer	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	1 295.55
B.	Einnahmen	24.30
C.	Ausgaben	<u>—.—</u>
D.	Stand des Fonds am 31. Dezember 1947	<u>1 319.85</u>
16	Luftelektrische Kommission	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahr	4 701.85
B.	Einnahmen	95.75
C.	Ausgaben	<u>—.—</u>
	Mehreinnahmen 1947	<u>95.75</u>
D.	Vortrag auf neue Rechnung	<u>4 797.60</u>

	Fr.	17
Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	95 769.87	
B. Einnahmen	24 204.89	
C. Ausgaben	<u>31 082.45</u>	
	Rückschlag der Kapitalrechnung	6 877.56
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947	<u>88 892.31</u>	

	Fr.	18
Fonds Amrein-Troller		
in Verwaltung der S. N. G.		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	3 065.45	
B. Einnahmen	<u>57.80</u>	
	3 123.25	
C. Auszahlung an Schweiz. Naturschutzbund « als Beitrag an die Druckkosten der S. N. K. »	<u>3 123.25</u>	
	—	

	Fr.	19
Wertschriften der Gesellschaft		
I. Obligationen	Nominalwert	Ertrag
A. Stammkapital	110 500.—	3 431.50
B. Fonds Cécile Rübel	25 000.—	831.25
C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	31 000.—	892.50
D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	50 000.—	1 473.50
E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	312 197.—	9 959.85
F. Fonds « Aargauerstiftung »	9 020.—	251.75
G. Fonds Daniel Jenny	11 000.—	341.85
H. Zentralfonds	254 200.—	8 484.90
J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	75 000.—	2 540.40
II. Einlage- und Sparhefte	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	114 055.09	1 599.10

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

	Fr.	20
Denkschriften-Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr	18 435.62	
B. Einnahmen	9 371.15	
C. Ausgaben	<u>11 069.95</u>	
	Mehrausgaben 1947	1 698.80
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>16 736.82</u>	

21	Gletscher-Kommission	Fr.	
A. Vortrag vom Vorjahr	Passivsaldo		5.13
B. Einnahmen	7 545.90		
C. Ausgaben	7 266.40		
	Mehreinnahmen 1947		279.50
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>274.37</u>
22	Kryptogamen-Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr	Passivsaldo		55.35
B. Einnahmen	4 169.75		
C. Ausgaben	4 200.30		
	Mehrausgaben 1947		30.55
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo		<u>85.90</u>
23	Geotechnische Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr			742.36
B. Einnahmen	16 526.50		
C. Ausgaben	19 943.72		
	Mehrausgaben 1947		<u>3 417.22</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo		<u>2 674.86</u>
24	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium		
A. Vortrag vom Vorjahr			16 932.25
B. Einnahmen	2 775.70		
C. Ausgaben	8 245.55		
	Mehrausgaben 1947		<u>5 469.85</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>11 462.40</u>
25	Pflanzengeographische Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr			662.89
B. Einnahmen	7 139.37		
C. Ausgaben	7 825.20		
	Mehrausgaben 1947		<u>685.83</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo		<u>22.94</u>
26	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		
A. Vortrag vom Vorjahr			1 203.06
B. Einnahmen	6 487.55		
C. Ausgaben	6 885.69		
	Mehrausgaben 1947		<u>398.14</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>804.92</u>

Hydrobiologische Kommission Fr. 27

A. Vortrag vom Vorjahr	2 676.54
B. Einnahmen	2 082.85
C. Ausgaben	<u>1 411.55</u>
	Mehreinnahmen 1947
	671.30
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>3 347.84</u>

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfraujoch 28

A. Vortrag vom Vorjahr	3 602.95
B. Einnahmen	1 086.30
C. Ausgaben	<u>50.—</u>
	Mehreinnahmen 1947
	1 036.30
D. Vortrag auf neue Rechnung	<u>4 639.25</u>

IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung
des Reparationsfonds der Geologischen Kommission 29

A. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	55 000.—	1 862.20

B. Sparhefte	Saldo Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	1 342.90	19.75

Betriebsrechnung

Einnahmen	1 931.83
Ausgaben	<u>4 124.53</u>
	Mehrausgaben
	<u>2 192.70</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahr	60 084.35
B. Einnahmen	1 931.83
C. Ausgaben	<u>4 195.58</u>
	Rückschlag der Kapitalrechnung
	2 263.75
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>57 820.60</u>

AKTIVEN

Saldi von Bankrechnungen :	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung »	486.—	
« Stiftung Dr. J. de Giacomi » . .	15 357.50	
Denkschriften-Kommission	217.—	
Gletscher-Kommission	2 129.—	
Geotechnische Kommission	1 433.—	
Pflanzengeograph. Kommission . . .	1 436.50	
Nationalpark-Kommission	216.50	
Reparationsfonds	5 525.—	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen .	<u>1 059.90</u>	

Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation (19)	27 860.40	
Reparationsfonds (29)	114 055.09	
Medizinisch-Biologische Gesellschaft .	1 342.90	
Obligationen, laut Spezifikation	3 118.60	
Reparationsfonds	882 917.—	
Postcheck	55 000.—	
Kasse	12 002.97	
Guthaben der Denkschriften-Kommission bei Gebr. Fretz AG., Zürich (25) . . .	2 588.20	
Passivsaldo der Geotechnischen Kommission (23)	714.25	
Passivsaldo der Kryptogamen-Kommission (22)	8 946.65	
Passivsaldo der Pflanzengeographischen Kommission (25)	2 674.86	
	85.90	
	<u>22.94</u>	
	<u>1 111 329.76</u>	

Bilanz vom 31. Dezember 1947

PASSIVEN **30**

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	10 310.57	
Stammkapital (5)	115 365.49	
Fonds Cécile Rübel (6)	25 000.—	
Fonds f. d. Preis von Dr. Schläfli (7) .	33 778.26	
Legat Prof. Dr. F. A. Forel (8)	2 274.50	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9)	50 000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhausen (10)	2 212.65	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (11)	348 317.21	
Fonds « Aargauerstiftung » (12)	11 392.—	
Fonds Daniel Jenny (13)	16 893.90	
Zentralfonds (14)	272 706.95	
Legat Fanny Custer (15)	1 319.85	
Luftelektrische Kommission (16)	4 797.60	
Kommission f. die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17)	88 892.31	
Fonds Amrein-Troller (18)	—.—	983 261.29
II. Denkschriften-Kommission (20)	16 736.82	
Gletscher-Kommission (21)	274.37	
Kommission f. das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisetipendium (24)	11 462.40	
Kommission f. d. wissenschaftliche Erforsch. des Nationalparks (26)	804.92	
Hydrobiologische Kommission (27)	3 347.84	
Jungfraujoch-Kommission (28)	4 689.25	37 265.60
III. Reparationsfonds (29)	57 820.60	
IV. Kreditor : Med.-Biologische Gesellschaft	3 049.87	
V. Mitgliederverzeichnis 1949	1 500.—	
VI. Bankkonto Kryptogamen-Kommission, Passiven	939.—	
VII. Transitorische Posten	27 493.40	
	<u>1 111 329.76</u>	

Der Quästor: *Prof. M. Schürer*

**Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S.N.G.
mit Spezialrechnungsführern**

		Fr.	31
A. Saldo am 31. Dezember 1946		1 042.28	
B. Ordentliche Einnahmen	78 792.20		
C. Ausgaben	<u>101 175.12</u>		
	Mehrausgaben	22 382.92	
D. Außerordentliche Einnahmen	<u>22 575.—</u>		
	Überschuß	192.08	
E. Saldo am 31. Dezember 1947		<u>1 234.36*</u>	

* Einzelheiten siehe Bericht der Geol. Kommission.

Der Rechnungsführer: *O. P. Schwarz.*

		Fr.	32
A. Aktivsaldo vom Jahre 1946		2 520.40	
B. Einnahmen	46 300.75		
C. Ausgaben	<u>49 505.91</u>		
	Mehrausgaben	3 205.16	
D. Passivsaldo vom Jahre 1947		<u>684.76*</u>	

Der Kassier: *H. Zoelly.*

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

		Fr.	33
Einnahmen		20 328.42	
Ausgaben		<u>24 101.02</u>	
	Ausgaben-Überschuss	3 772.60	
	<i>I. Betriebsrechnung</i>		
Am 31. Dezember 1946 betrug der Euler-Fonds		122 347.84	
Einnahmen im Berichtsjahr	20 328.42		
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>24 101.02</u>		
	Ausgaben-Überschuss	3 772.60	
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1947		<u>118 575.24</u>	
	<i>II. Vermögensstatus</i>		
Bankguthaben	1 430.—		
Postcheck	1 838.84		
Debitoren	1 760.40		
Wertschriften	140 000.—		
Kreditoren	1 140.—		
Vorausbezahlte Subskriptionen	25 314.—		
Euler-Fonds-Konto	<u>118 575.24</u>		
	145 029.24	145 029.24	
	<i>III. Schlußbilanz</i>	Aktiva	Passiva

Der Schatzmeister: *Dr. Ch. Zoelly.*

34

Bericht der Rechnungsrevisoren

An den Zentralvorstand der Schweiz. Naturforschenden Gesellschaft, Bern

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die vom Zentralquästorat geführten und nachstehend genannten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1947, geprüft :

Betriebsrechnung	Fonds Amrein-Troller
Fonds Cecile Rübel	Denkschriften-Kommission
Zentralfonds	Geotechnische Kommission
Schläfli-Stiftung	Gletscher-Kommission
Streufonds Robenhausen	Kryptogamen-Kommission
Daniel-Jenny-Fonds	Naturwissenschaftliches Reisestipendium
Reparationskonto der Geologischen Kommission	Pflanzengeographische Kommission
Aargauerstiftung der Geologischen Kommission	Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Jungfraujoch-Kommission
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen	Hydrobiologische Kommission
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	

Die einzelnen Abrechnungen, die uns vorgelegte Bilanz sowie die Wertschriftenbestände haben wir mit den Belegen und den Eintragungen in den Büchern übereinstimmend gefunden; auch konnten wir uns durch zahlreiche Stichproben von der ordnungsgemäßen Buchführung überzeugen.

Wir beantragen Ihnen, die Rechnungen zu genehmigen und dem Herrn Zentralquästor Decharge zu erteilen unter bester Verdankung seiner Dienste.

Bern, den 2. Februar und 20. Mai 1948.

Die Rechnungsrevisoren :

H. Hadwiger

A. Mercier

H. B. Studer

Wir haben die Rechnungen folgender Gesellschaften, die einen eigenen Quästor haben, geprüft und richtig befunden :

Geologische Kommission
Euler-Kommission

Wir beantragen Ihnen, diese Rechnungen zu genehmigen unter bester Verdankung an die Herren Rechnungssteller.

Bern, den 2. Februar und 20. Mai 1948.

Die Rechnungsrevisoren und der Zentralquästor :

H. Hadwiger

A. Mercier

H. B. Studer

M. Schürer

Es sind uns ferner die Rechnungen für das Jahr 1947 der Zweiggesellschaften :

Mathematische Gesellschaft
Zoologische Gesellschaft
Botanische Gesellschaft
Paläontologische Gesellschaft

Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie
Entomologische Gesellschaft

vorgelegt worden. Wir haben festgestellt, daß sie ordnungsgemäß geführt sind sowie daß sie von den verantwortlichen Organen geprüft und unterzeichnet sind.

Bern, den 2. Februar 1948.

Die Rechnungsrevisoren und der Zentralquästor :

A. Mercier

H. B. Studer

M. Schürer